



*Corso di laurea in Scienze Linguistiche – a.a. 2018/19*

**Laboratorio di raccolta, trascrizione e annotazione  
di materiali linguistici di parlato  
in contesti spontanei**

dott. Eugenio Gorla  
[egoria@unito.it](mailto:egoria@unito.it)

**Obiettivi**

Il laboratorio mira a mettere gli studenti in grado di:

- organizzare autonomamente un lavoro di raccolta dati, utilizzando svariate metodologie (intervista guidata, gruppo di discussione, conversazione libera, ...);
- conoscere le principali convenzioni in uso nella trascrizione di materiali orali e avere buona padronanza nell'utilizzo di ELAN come strumento per la trascrizione;
- creare sottotitoli per file video e esportare le proprie trascrizioni in diversi formati, a seconda delle necessità.
- creare annotazioni su più livelli e effettuare ricerche sulla base di queste annotazioni.

**Contenuti e attività**

Il laboratorio si compone di una parte di formazione in presenza (circa 25 ore, primo semestre 2018/19) e una parte di lavoro individuale, per un totale complessivo di 150 ore.

Durante la formazione iniziale saranno fornite le nozioni fondamentali in materia di

- Design della ricerca sul campo in ambito linguistico
- Strumenti e metodologie per la raccolta di materiali linguistici in contesti spontanei
- Trascrizione di materiali linguistici mediante il software ELAN
- Annotazione e glossatura delle trascrizioni
- Formulazione di stringhe di ricerca di diversa complessità anche attraverso l'utilizzo di espressioni regolari

La parte di lavoro individuale sarà dedicata alla pratica sul campo delle nozioni apprese: ciascuno studente, anche in relazione ai propri interessi di studio (ad esempio per la preparazione della tesi di laurea), riceverà un pacchetto di lavoro corrispondente a circa 120 ore, per il trattamento di dati raccolti autonomamente (in tal caso, anche la raccolta dati farà parte del pacchetto) o già disponibili all'interno di progetti di ricerca in corso. Durante questo periodo, il responsabile del laboratorio sarà a disposizione come figura di supporto nello svolgimento delle attività previste, sia individualmente che in riunioni di gruppo.

Le lezioni di formazione si terranno durante il primo semestre. L'orario sarà comunicato quanto prima.

**Requisiti per la partecipazione**

Per ragioni logistiche, il numero di posti disponibili è limitato. Gli studenti iscritti al corso di laurea magistrale in Scienze Linguistiche avranno accesso preferenziale; gli studenti di altri corsi interessati potranno essere ammessi a seguito di un colloquio e previa verifica della disponibilità di posti.

E' necessario disporre di un computer portatile, da utilizzare nelle esercitazioni collettive e nella realizzazione delle trascrizioni.



### **Modalità di candidatura**

Inviare entro il **5 ottobre** la propria candidatura a [egoria@unito.it](mailto:egoria@unito.it), con il proprio curriculum di studi ed eventuale progetto di tesi già concordato con un docente.

### **Riconoscimento**

Per gli studenti del Corso di laurea in Scienze Linguistiche, il laboratorio svolto nella sua interezza (incontri formativi iniziali e lavoro individuale) potrà essere riconosciuto come “Altre attività” per 6 CFU, in alternativa (e non in aggiunta) alle altre proposte previste per l’ambito “Stage e tirocini”.

Per ottenere il riconoscimento, lo studente deve partecipare con assiduità agli incontri iniziali e ottenere dal conduttore del laboratorio una valutazione positiva in merito alla qualità del materiale elaborato (trascrizioni, annotazioni).

Studenti di altri corsi di laurea devono verificare la possibilità di un riconoscimento direttamente presso il Consiglio del proprio Corso di laurea.

Limitatamente alla disponibilità di posti, è possibile chiedere di partecipare ai soli incontri iniziali di formazione in presenza, senza ottenere un riconoscimento finale in crediti (con la possibilità di ottenere un attestato di partecipazione).